

ENDROIT - LOCATION

VIS NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME

BLIZZARD AAA

NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME

AS DE QUEBEC

LOC

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS / NO. GAMES

Main player table for VIS team with columns: NO., NOMS - NAMES, G.A. / J.A., BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER.

Main player table for AS DE QUEBEC team with columns: NO., NOMS - NAMES, G.A. / J.A., BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER.

Table with columns: BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER.

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS / NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

Table for PUNITIONS - PENALTIES with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER.

PUNITIONS - PENALTIES

Table for PUNITIONS - PENALTIES with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER.

FUSILLADE / SHOOTOUT

Shootout table with columns: BUT GOALS, BUT GOALS, 1-5 rows.

FUSILLADE / SHOOTOUT

Shootout table with columns: BUT GOALS, BUT GOALS, 1-5 rows.

Summary table for VIS team with columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS.

Summary table for AS DE QUEBEC team with columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS.

Summary table for LOC team with columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS.

Table with columns: FRANC JEU, TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, SPECTATEURS / SPECTATORS.

Table with columns: POINTAGE FINAL / SCORE, OFFICIELS / OFFICIALS, JUGE DE BUT / GOAL JUDGE, ANNONCEUR / ANNOUNCER, CHRONOMÉTRÉUR / TIME KEEPER, MARQUEUR / SCOREKEEPER.

Table with columns: POINTAGE FINAL / SCORE, OFFICIELS / OFFICIALS, JUGE DE LIGNES / LINESMAN, ARBITRE / REFEREE, SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE.

Table with columns: TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, FRANC JEU, DÉBUT / START, FIN / END, 3e PÉRIODE / 3rd PERIOD, TEMPS RESTANT / REMAINING TIME.